Ն։ 9751 | 1917 ՕԳՈՍՏՈՍ 29—14 ՈՒԼՍ. | ՍԱԼԸ | 14 ԷՅԼՈՒԼ 1333 | 33ՐԴ ԱՐՆԵ

جريدهٔ شرقيه
(تاريخ تأسيس ۱۲۹۳)

ՇԱՐՔԻՅԷ

ԵԷՎՄԻ, ԱՒՏԱՍԻ ԿԱԶԷՄ

20 ԲԱՐԱ • Թարիխ թէլիմիսի 1877

صاحب امتياز اغوب جيومك
مؤسسى ديكران جيومك
بك اوغلنده كوچك پارمق قپوده ابيل
سوقاغنده ۱۳ نومرولى دائرهٔ مخصوصه‌سنده

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻԱԶ Վ.Ի՝ ՍԻՆՏԻՊԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Միւհասիպ : ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Պէյօղլընտա Գիւչիւք Բարտաղ Դարուտա
Իպիլ սոգաղընտա No. 13

ԱԳՈՆԷ ԾԻՑԱԹԸ.— Սէնէլիք 130, մէջք այլըգ 70, իւչ այլըգ 40։

ՀԱՐԳԱՅ ՈՒՄՈՒՄԻ

10 Իլլոյլ [redacted] բարեխնամ գարուն [redacted] օրհնութիւնի քեզալիզը տեսնելի մէջ։

1.— Ֆաֆլաս ճէպհէսի.— Գազէթ մը վերջերս Բուլարքն քէշֆ զբաղմաքը թարգմանան իմաստքնա թէշնիպիւս իտիլէն թէարբուզլար աթնէլիս մէջլէ ասպրտելմըզ տէր։

2.— Գիր էքի կիւն եվվել սէնիզ թայնարէլէրիմիզ մանուրաւսասաքի տիւշման թայարէ հանիալարընա մուվաֆֆազէյէթլի պիր սուրէթաթ պոմպա աթաքլար, պիւթիւն թայնարէլէրիմիզ՝ չիտաէթլի թօրա թաւթուլմալարքնա բազմէն հիշ պիր խասարա տիւշար օլմասան ավաէթ իթմիլէր։

3.— Սինա ճէպհէսի.— Կոզա կիրտուրը գարշէսքնաա տիւշման ֆասլէրէթլէ թանքիմաթ եարմազաա տէր։ Գնչէթ գուլարքմազ էլ զոմպալարը վէ մաքինալը թիւֆէնքլէրլէ պու ամէշիյաթը իշքնալ իտիյօրլար։ Գաւ ճէպհէսի տիւշման թայարէ ֆասլիյէթի թէզալիա թիմիշ տիր։ Մ.

ԻԶՕՆՑՕ ԹԷՍԻՐԴԻԶԸ
ՎԷ ԳԱՏՕՐՆԱՆԸՆ ՊԷՑԱՆԱԹԸ

Լուկանօսան «Պ. Թաքէպլաթտա պիլտիրիւյօր.— Գաւաօրնա՝ Իթալիան թէարբուզը հոգէրքնընը՝ ճիհան հարպքնտա չիմտիյէ գատար վուզու պուլքնտան էն զուվվէթլիսի օլտուղընը Գարգելայէյէ սէօյլէմիշ տիր։ Ցիւշման պիլէ պու մանհարէպէնին էհէմմիյէթին հքսս իտիյօր։ Գաւաօրնա իլավէթէն տէմիշ տիր։ «Իթալիա սիւրիտի՝

—Գիւչիւք պիր սէյլաճաթտա պուլընմանը թաազիպ իտէրիմ, պու չէյին պանա տաղը կէլէճէկինէ բազմէն, կիրմէլիկինէ իսթէյօրքմ։ Մարթա սանա չօղ ֆէնա տիր։ սէն տէ անմազ 24 եաշքնասաքն, պէն պուրատա սէնին իչիւն կէօզ գուլազ օլտմազքմ վէ նէ կէչիպ տէօնէրսէ, սանա պիլտիրիճէկիմ։

—Լաքին Թարթա պու ֆանատէ...

—Էկէր սէնի սէվիյօրսա, սանա պէջէլէյէճէք տիր։ Էկէր սէնի սէվմէյօրսա՝ սէնին ճէէյուսիյէթլէ ուզաղլաշմաղընը իչիթիրքաէ, պէլքիզալպինտէ՝ ու մանհապէթ ասղտաղ տաքը։

—Էկէր մանասթրա կիրէրսէ՝

—Ճահո բահիպէ օլմազա վարթ վոր, ոէն վարթընտա եէթիշիրսին վէ գաթի պիր թեշէպպիւտէ պուլքնրրոքն,

—Նասիհաթընքզը սիյնէյէճէկիմ, տույքնքզըմ, սէյլաճաթա չըգաճազըմ, հաթթա ասյանասիլէճէկիմ, էկէր լաքին թիւնէթլէ ճէրէյտանը վէգտիյէ պէջելէլէկտիւր, պա խուսուս քի սիկէր ճէպհէլէր սէ տիւշման թէարբուզլարընա գարշը թէմամըյլա միւսաֆիրնա օլընմըշ տէր։ Իթալիան գոմանտանլարդա պու թէարբուզը Իլա չերէֆի հալքնըզ ֆէնաթիրնէ տիտ օլտուղընը սեօյլեյօր։ Դաթի ֆիւթուհնտանտա եվվել՝ ֆէնաթ դայրը գտպիլը գրյտա հարաքէթլերիյլե մազրուբ օլտիլեր, գիրա ինսան հայաթլարը վէ ֆէտտա օլընմըշ միլիարլար՝ Իթալիանքն հայասիյէթինի ճիհանանազարքնատեւքօլթմիշ տիր։ Գաւաօրնա ատնթ վէճիլ, չօգ տեֆտա թայրխահանէ իլան օլքնան վէ ատնիտ մազլուպիյէթէ ուծիրլեն բարլաք ֆիթուհնաթլարքնա ֆէնա մանեֆա վերիլմէսինի կիրլեմէք իչիւն սէօզիւնի չոս սուրէթլէ պիթիրմիշ տիր։ Նիմատ արզու օլընճաճաք չեյ վազիյէթին ֆէնա օլտամասը տաքը։ Նասրլ քի էօյլե օլմազ թէկնիսի ալթընտա գոռուլընըյօրզ։ Հ.

ՄՈՒՀԱՊՊԻԹ ՕՏԱՍԸ

ԻԻԶԻԻՆՃԻ ԳԸՍՄ

—o—

4.— ՅԱՑՔ ԻԼԷ ԵԷԿԷՆ

—)o(—

«Պէշերիյէթի իսթիհզա իթտի վէ հէր քէնտին թարատան պաշդա պիր շէյ արզու իթմէտիկինի սեօյլեսի վէ պէնի պիլէ միւատանէճիլէր սընքֆընա կէչիրտի։ Հաթթա տիւն պիլէ պէնի թանգիրամիզ պիր սուրէթտէ իթհամ իթտի։ Եօյլէ քի գէպ գըրմզը ֆէնիլիմի։ Հշնչերրզարքմ պօղազքմը գարշատաք, հէման գաչաքմ։

—Լաքին մատամ քի սէն օնտան գիյատե գէնկինսէն...։

—Օնը պիլմէյօր իտիմ... օնը իչիւն արթըգ պիր ատան օնա կէօրիւնմէմէկէ սէյլանաթա չըգմազա գարար գէմ օլուրտա, ունութմազա չայրշաճազմ, եվվելթ, ունուտամազմ...։

Ֆիլիր պ՚ր աղայէ տաքը գօրատը։

—Աղա, օղլում, աղա, լաքին մէէյուս օլմա...

—Մատամ քի թառվիպ իսթյօրսը՝ նէզ, հաղբրլըզմը կէօրիւպ իքի իւչ կիւնատէն հօլա չէքճազմ։

Ֆիլիր քէնտի մէսաթի դա գինէսինէ գիթտիկի վարթ, ինչթիար ալիմ պիր ատմլա կէօզ հաչընը թումատայատ։

—Գիշարե չօճո՛ւղ... չիմտի սէ պու քղոքրապը չէքիյօր... ա՛հ, ճէնապը Հազրէն հիշ տէյիլ պու չօճուղը պուրզոքրապտան մատուն սայլայանաղընը իւմիտ իտիյօր իտիմ։

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ ԵՎ ՄԵՐ ՄՈՒՏՔԸ

Ամերիկա մարտական նաւատորմիղի 825 պէն քիշիլիք իւլ Ամերիկա օրտուսընդն սկսած։ Ցանկ տաւէթ օլընմազ իւզրե եմր ալտաղընը վէ տաւէթ օլընան զասլիմանքն մըղտարը 50000 օլուպ, հէր պիր օրտու 75000ը գէնիշիր վէ զապիթանէն մուրեքքէպ օլտաղընը վէ պու իւլ օրտունքն կէլէնէք սէնէ պիտայէթնատ Ֆրանսատա զալընմատաղը իւմիտինի ըզհար ուպէյան իտիյօր։ Հ.

ՌԱՖԱՆԸՆ ՍՈՒԼՀԸ ՎԷ ԻՐԼԱՆՏԱՀԸԼԱՐԸՆ ԲՐՕԹԷՍՏՈՒՄԸ.— Մթոզհօլմտա Բաքանքն սուլ նօրմասընա գարշը Իրլանտալալար նատանա պիր բրօթէսթօնատէ հէր օլընմըշ տէր։ Ճոն Կաֆնէյ վէ Շոթերլանտ Հիլլն իմզալատաղը պու ատաքտան ինկ. հաքիմիյէթի ալթընտա Իրլանտալալարն ազատրապտանքը գիտր վէ Իրլանտանքն սա պիր Ֆրանսէնք մէմլէքէթի օրմասընդն էկէմիյէթինի իլա իլէ, սոսիալիզմօղրատլարքն մէսալի սուլհերվերտանի Բաքանքնքինտէն զիյատե գալանիրդը մանվիլիճ թէվֆիզ իրմարգէնի վէ Իրլանտանքն Բոմատան զիյատ Սթոզհոլմ ճիհէթինէ նազարը թէնվէճիլմէսի չէվիրմէկինի վէ մաղտուր մէլէթլէր սըրասընտա Բաքա թարաֆընտան տրաքիւլէ կէչիրտիրիլէն. Իրլանտանքն տա մաղտուր մէլէթլէր արասընտա հաղու միւսաւատի ըստ թէշեբբուսլէրինին տինդիհնէր հաղդընը թարգ իթմիշ տիր։ Հ.

ՄԸՆԸՐՏԱ ԻՏԱԼԻԱՅԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ.— Գէթենակատա պէլտիրիլտր.— Գանրեանն «Մ» խորագրեալ Բաքանա իշար գազէթէսընա հէնրի, Մարգարեանի ինկատաքիրի պաշ զօմատանը Մըսրըրը պիթիւն սէվանրլ չէնրիրտա, իտա-

ԹԷՊԵՏՏԻՎԱԹԸ ՀԱՅԱՍԻՆ

Գու կիւն հավատա թէպեատ՚ալ հօպ տաքը։

5 — ԱՌ ՄԱՀԱԼՔՆԷՆ ԱՌԾԸ

Սալվատոր Բուէլ գիպի պիր ատամքն բուէնատա տէպ ու մանանգէնի չազուզ թարգիմէթլէր հաքը իտէր։ Ամ տաքնա, չրթիյալարքնա բուզմէն հէր պրգուսաքը իսկատա միատան ալան պէյմբը սերէնթինէ բազմէն մէրիճատան սէվիմնէք իսթէյօր իտի։

Սալէնքը օնքն թէնինէ տէնի, օնքն գալանէ տէ տանի օլմազ իսթէյօր իտի։

Գունքն հէրգէզ պիր բույա օրտուղընը թէճրիպէնէ տէնիզն սէօյլեյօր իտի։ Իսկ տանի գազ կէչէճէք նէ զուվվէթլի վէ նէ դուարէթլի վար իտի։

Գիթթատի Լա Ֆանտիլերին տավթնէ իշնագ իթմատ։ Մարիամ թաղընքն ալթնատա իտի սէյտ։ Չայանը հայրէթ ինամ վէ Բերիմատա հազուք թաղը պիր պինիկ գուլմըշար իտի։

բՀի էօրթիյէ իլան իթմիչ տիր։ Գիթիւն սէվսիլ մանթզալարը խուսուսի պիր նէզարէթ ասքերիյէ ալթընա ալգնմըշ տըր։ Գուրալարան էհալի զալարբելով իչէրիլէրէ ասզրու կէօռտէրիլմիշ տիր։ Տէնիզէ նազիր օլան պիթիւն խանէլեր բէնճերելերի թէմամըլա գաբաթիլմըշ տըր։ Հ.

ԱԼԷՄԱՆ ԹԻՒՍԷՄԼԻԲԵԱԹԸՆԸՆ ՄՈՒԹԱՏՏԷՐԱԹԸ.—Լա Հէյաթն չէքիլէն պիր թէլէկրաֆա կէօրէ, էսարէթ զարյզ ինկիլիզ իթթիհատը Լոնտրատա պիր իմթիմա ադա իլէ ԱլէմանմուսթէմլիքաթընԱլեմանիայա իստէ իրմէնին հէրլիլերեթմէնքատթը օլուզ օլմասընընը վէ հա հէրլիլերին արզուսընը անլամադ իւզրէ ումումի պիր բէյնին թեշքիլի տահա մազսուլ օլուզ օլմասընընը միւնազաշա իթմիշ տիր։ Միւսթէշմլիքատթ հէրլիլերին հուզուզընճա մասրուֆ պիր բէկլիվան օլան Շարլ Պրաքսթընը՝ լեյը ումումէյէ գարշը պէյանը միւթալեա իլէ ատմիշ տիր։ «Հիգ Իսկիլիզեր հէրլիլերին պունը իսթէտիքլերի պէհանէսիյլէ Ալէման միւնթէմլիքաթընը պիզէ իլնագ իսթը իռէք, միւրայիլիք իթհամաթընա գարշը քէնտիմիզի միւսաֆէտա իտէնէյիզ։ գիրա նէ Հինտիսթանտա վէ նէ տէ Մընրոտա խալգը ֆէքարի պիզիմ լեյհիմիզտէ օլսմայտադ տըր։ Օնըն իչին պու գիպի ումումի բէյլեր թեշքիլ իմմէկէ ճէսարէթ իտէմեյիզ։ Հ.

ԻԹԱԼԻԱ գրաընընը Ֆրանսատաքի սէյահաթընը իմմալտան սօնրա Ինգիլթէրրայա կիտէճէկի Բարէզաէն պիլտիրիլիյօր։ Մ.

ՖԻԱՆՍԱ ՊՈՒՀՐԱՆԸ ՎԻՒՔԷԼԱՍ.։ Բիպո գապինէսինին իսթիֆասընը ընմամ իտէն անվալ հազրընտա վէրիլէն մուլամաթա գէօրէ, սեպեբ, Ֆատ Էրդէոտ Մալվինէն խալեֆինի թայ ալ տիր թէպէտաիւլաթ իմրասը Իչին պիր ժէնիլիսը նուզզար իսիդա գիմիչ տիր։ Մէճլիսը մէպուսան գելիսլերինատ մէարիֆ նազարը Սը.գին՝ տախիլիյէ նէզարէթինէ թարին օրընաճաղը սէօյլէնիյօր իսի։ Սէյէք զամէն 1912—1913տէ Բուանդարի գապիէսինատ տախիլիյէ նազրը օլմուշ օլուզ Մալվի զաստար բասիգալ ասօսիալիսթ տիր։ Բիպո Բարիզ ֆասլ օլան բաբլամընթօ բէյլերինի միւզագերէ իթթի։ Գապինէ էսասընատան թասիր օլընաճաղ իսի։ 4 վէ նա տահա զիյատէ նազրբլարը չզոբրբլանաճաղ իսի։ Բիպո քէնտինին

Կ.ՏՏ ԻՐԷ Պ ԲԱՂ մանճուպիյեթլէ, լաքին մանեուսրյեթլէ գ գալ Բ ՕԲ։ Միւճէ հէրարէ տայմա զասընլարա, պիտուչ օլսալար պիլէ, լաշ կէլիր։ Գալսը վէ, Բէբիրա տա՝ այիրո-ն, պասանին գասընլարը չօգ սէվսիկինի վէ էկէրբէտա իսիլիրսէ, չօգ սըզրլարընը սէօյլէմիշ իսի։ Պինանէն ալէյն Սալվատորը քէմալը չէվգէ գալալ իմմի, անճագ օնըն չէտիտ հըսսիյաթընը կէնճ գըգա անլամմաղա ճէնաբէթ իտէմէտի։ Բէբիրա՝ Միրիամընը՝ ալթուն պապա իւզէրինէ հասըլ իթթիկի պու նէթիյճէտէն մէմնուն իտի։ Սալվատոր պիլէ ազգընը ալամատը, սօլկուն, կէօզլերի գարարմըշ, էլլերի տիմրէմիշ օլսուզը հալտէ գասընլարա էլվէտա իթթիկի սրրատա, տրա Ֆրրա կէլիզ քէնտիլերինատէն մալիմաթ ալմաղա միւսաատէ իսթէտի։

Օ ադշամատան պէրու Սալվատոր գունլարին պուլընտըզը Ֆրիէտլանտ ճասատէսինէ կիթմէտիք գիւն կէչիրմէտի։ Ցն կիւնատէն պէրու պու հալ տէվամ իմմի, վէ եավուչ եավաշ վիզիթալարընը չօղալթաբզճա հըսսիյաթը տանս պէօյիւտի։ Մա մաֆիսի Բէբիրա վէ Միրիամ իլէ միւլագաթալարընատա ամագը մէվճուտիյեթինի իսթիլա իսէն պու մուհապզեթատէն պանա իթմէկէ իհթիյաճը իսէմէտի։ Միրիամ տա օնըն սալօնա կիրտիկինի տօսթանէ պիր թէպէսիմէ զարշըլամագտա վէ Սալվատորըն տուտագլարընընդուսէ գօնտըրտըզէլի չէքմէմէք իսի։ Սալվատոր պիր կիւն տէ պէր միւթատա Բէբիրանըն էվինէ կիթտի։

— Մատամ պուրատա աէյել տիր, աէտի ուչագ։ Մատամ վէ մատամազել պու սապահ հարաքէթ իթթիլեր։

— Տիւն գէչամ լանա պիր չեյ տէմէտիլեր եա։

— Պիլմեյօրըմ, անճագ զանն իտէրէմ պու սապահ մատամ պիր մէքթուպ ալտը, տէրհալ մատամազել իլէ պէրապէր Սէն Լազար սթասիօնընա կիթտիլեր։

ՀԱՐԳԻՑԷ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԷՆ.— Էլգիսէ անապարքնատ՝ զբրդ պին ֆիլօ քէօնէ տիվիլ վէ միլլի մէլգուսատ բարշալարը վէ եիւզ ան պին քիլօ թէլիսիզ տէրի բարշալարը վէ սատիլ մուխթէլիֆ ֆիյաթլարը։ Թալիպլերի էօհտէսինատ օլուզ ֆիյաթլար մուվաֆֆէգ կէօրիւլմիկի հալտէ չէհրը իյլուլը ան իքինճի չարշէնպէ կիւնիւ իհալէի զաթիյելերի իճրա գելընաճաղընատան էշեաչի մէզքիւրէյի կէօրմէք իսթէյէնլերին հէր կիւն մէզքուր միւէսսէսատա վէ զամմը ֆիյաթլա սիրգա թալիպ օլանլարը եէվմը մէզքիւրատ եիւզտէ եիրմի թէէմինաթ ազէլերինի միւսթասնէպլեն զէվալի դասաթ իքիտ էէվաղիմաթը Ումումիյէ տաիրէսի միւպայէաթ գօմիսիօնընա միւրաճաաղլարը։ 3—3

ՕՍՄԱՆԼԸ ԻԹԻՊԱՐԸ ՄԻԼԼԻ ՊԱՆԳԱՍԸ

18 ՔԵԱՆ. ԷՎՎԷԼ 1333 Վէ 1917 ԹԱՐԻԽԻՆՏԷ ՇԷՐԻՖՍԱՏՐԸ ՕԼԱՆ ԻՐԱՏԷՒ ՍԷՆԻՑԷՒ ՃԷՆԱՊԸ ԲԱՏԻՇԱՀԻ ՄԱՆԹՈՒԴԸ ՄԻՒՆԻՖԻՆՃԷ

Միւէսսէս 4,000,000 Լիրաի Օսմանի

սէրմայէլի

ՕՍՄԱՆԼԸ ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Մէրքէզի.— Տէրսաատէթատէ կալաթատա Վօյվոտա ճաատէսինատ 50 նումէրօ թէլէկրաֆ ատրէսի. Նասիօնան. Տէրսաատէթ։

Օսմանլը Իթթիպարը Միլլի Պանգասը 1 Մարթ 1333-1917 թարիխինատէ քիւչատ իսիլերէք թարիխը մէզքիւրատէն իթթիպարէն հէր նէվ պանգա մուամէլաթլա իչթիզալ իտէճէք տիր։ Էղ ան ճիւմլէ։

Վատէլի վատէսիզ թէվսիյաթ մուգավէմինատ հիսապ քիւչատը։ Թոքսարբուճ Սանապղը, մէսքիւքատթը էճնէպիյէ պէյի ու չիրատը, մէմալիքը էճնէպիյէ իւզէրինէ գամպիօ մուամէլաթը, մէմալիքը Օսմանիյէ վէ էճնէպիյէ տախիլինատ թէլէկրաֆիա թէէսիսատը, սէնատատը թիւճճարիյէ, գուրօն վէ քէշիտէլերատ գազանմըշ թահվիլաթ պէտէլերինէն թահսիլ, սէնատատը թիւճճարիյէ ագանթօսը, զրէտի մէքթուպլարը թանզիմ վէ իթատը վէ կէրէք տաի կէրէք վէսաիզ միւսթէնիա գրէտի քիւչատը, հիսապը ճարի սուրէթիյլէ վէ էսհամ վէ թահվիլաթ, եվրաղը թիւճճարիյէ իլէ էմթատա մուգապիլինատ իգրազաթ, ավտանի սիմ ու զէր վէ մէսքիւքատթը աթիգա վէ ղինէթ ալթունլարը մուգապիլինատ իգրազաթ, էհամ վէ էմթատա մուհաֆազասը, սէրվէթը չախսիյէ իտարէսի։

Օսմանլը Իթթիպարը Միլլի Պանգասը պունատան մատատա մէմալիքի Շահանէ տախիլինատ հէր տիւրլու թիւճճարի, սէնատ թէշէպպիւսաթ վէ մէտատին իշլերիյլէ թէվզիղիւ իթթիքատէ տիր։

Օսմանլը Իթթիպարը Միլլի Պանգասը վէզնէտինէ թէվսիյաթատա պուլունաճաղ զէվաթա էլհալէթուհազիրի պէրվէճնը աթի ֆայդա վերմիքատէ տիր։

Թէվսիյաթ իչիւն

Վատէսիզ	Սիւզատ	1 պչ.
3 այ վատէլի	»	3
» »	»	3 պչ.
6 » վէ անտէն ֆզլ։վալ։	»	4

Անօնիմ շիրքէթլերէ վերիլէճէք մըզատարը ֆայիզ պիլիթիլաճ թային օլընը։

Թասարրուֆ Սանապղը թէվսիյաթը իչիւն եարըմ լիրաի Օսմանիյէն եիւզ լիրաի Օսմանիյէ գատար եիւզատ ինչ պուչուզ ֆայիզ վերիլմէճատէ տիր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ԻԶՕՆՑՕ ՄՈՒՇՔՈՒԹԵՍԻ

Վիէննա, 10.— Ցիւչմանա. գատատ գանալյա մալ օրան բենչ. կիւնքի մուհարէպէլերաէն պէրու, տիլման Սան-Կասրիյէլ տագրնա գարշը թէարրուզլարընը տուրտուրմըշ տըր։ Ղայէթ սըզը օլան թօքը աթեչիմիզ պու զըմամ հէպսէյէ գարշը հէր թարաֆատան եարըմ ասքերի ալմասընընա բաղմէն, իթալիանլարընը պիրթիւն թէարրուզ թեշեկպիսլերինին ֆօնիսնի ալաք։ Ցիմամ տէ մաղոսանդ կէմէ թէարրուզլարընա վէ եէ իսթանբալարընա վասըլ օլմադ իսթէյօր։ Պէօյլէճէ ճ. էրթեսի կիւնի գուվվէթլի պիր կէմէ թէարրուզը՝ գոմանանուզընընդ իթթիֆաղ իթթիկի չոգ կիւզել թէտպիրլէր վէ գանրամանի ասքերիմիզին չիտաէթ վէ հօրընմադ պիլմէղ չեճատթը գարշընսընա տագիմ գալմըշ տըր։

Տիւն տախի իթալիանլարընը Գալ հազընընաքի մէվզիլարընընդա գարշը պիր եէ տարպէսի աղիմ գարմըշ տըր։ Ճէդինին տիկէր գըսմըրընա պէրմիսթատ թախրիպ ամթեչինատն մատատա, չայանը իչար պիր հատիսէ օլմամըշ տըր։ Գ.

— Ցումատա կէճէսի սիւրթընէթլէ կէչմիշ տիր։ Սապահատան պէրու տիւչման թօրճը աթեչի կէնիաչն թագվիյէթ պուլմըշ տըր։ Կօրիչ ճէպէնէսինատ տրա սրրա թօրճը աթեչի օլմուշ տըր։ Թիրօլատա Գէղէգանը չըմալինատ պիր տիւչման իսթինատակեանը աւլընմըշ տըր։ Ցիւչման գանը գայիրատան մատատա էսիր օլարադ 1 գապիթ վէ 23 քիչի ղայդ իթմիշ տիր։ Գ.

ՍԻՆԷՄԱԼԱՐ

ՍԻՆԷՄԱ. ԲԱԹԻ ԲԱՆԿԱԼԹԻ.— Պու. կիւն ֆէվզէլատէ բրօկրամ ԻՀԹԻՑԱՐ ՄՕՐԷՕ հըսա ի վէ մէրոգավէր սրամ 4 գըս։ Ցիւնանընն էն պէօյիւք աթթիսիլէրի թարաֆընատան օյնատըլմըշ տըր։ Գօմէտիա վէ սաիրէ։

ՊԷՆԼԵՆ-ԿԱՎՌՕՇ. «էրէթ գուժանանիսը թարաֆընատան պու կիւն Օտէօն թէաթրօսընատա կիւզել բիյէսլեր սանէի թէմաշայա վաղ իսիտէճէք տիր։

Ամբողջ գրաստ ստանալիք։

Գրասենյակ Գրիգորյան Հայրապետի փողոց։